



Foldable Platform Truck
Faltbarer Plattformwagen
Chariot à Plateforme Pliable
Carro de Plataforma Plegable
Carrello Pieghevole con Piattaforma
Składany wózek transportowy
Inklapbare platformwagen

THIS INSTRUCTION BOOKLET CONTAINS **IMPORTANT** SAFETY INFORMATION.
PLEASE READ AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

EN



Before You Start

- ⚠ Please read all instructions carefully.
- ⚠ Retain instructions for future reference.
- ⚠ Separate and count all parts and hardware.
- ⚠ Read through each step carefully and follow the proper order.
- ⚠ We recommend that, where possible, all items are assembled near to the area in which they will be placed in use, to avoid moving the product unnecessarily once assembled.
- ⚠ Always place the product on a flat, steady and stable surface.
- ⚠ Keep all small parts and packaging materials for this product away from babies and children as they potentially pose a serious choking hazard.

DE



Vor dem Beginnen

- ⚠ Bitte lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig durch.
- ⚠ Bewahren Sie die Anweisungen zur zukünftigen Verwendung auf.
- ⚠ Überprüfen Sie, ob alle Teile und Zubehörteile vorhanden sind.
- ⚠ Lesen Sie jeden Schritt sorgfältig durch und befolgen Sie die richtige Reihenfolge.
- ⚠ Wir empfehlen, alle Teile möglichst in der Nähe des Aufstellungsortes zu montieren, um unnötige Bewegungen nach der Montage zu vermeiden.
- ⚠ Stellen Sie den Artikel immer auf eine ebene, feste und stabile Fläche.
- ⚠ Halten Sie alle kleinen Teile und Verpackungsmaterialien fern von Babys und Kindern, ansonsten besteht Erstickungsgefahr.

FR



Avant de Commencer

- ⚠ Veuillez lire attentivement toutes les instructions.
- ⚠ Conservez les instructions pour vous y référer ultérieurement.
- ⚠ Vérifiez toutes les pièces et les accessoires.
- ⚠ Lisez attentivement chaque étape et suivez l'ordre correct.
- ⚠ Nous recommandons que, dans la mesure du possible, tous les produits soient assemblés à proximité de la zone où ils seront utilisés, afin d'éviter tout déplacement inutile du produit une fois assemblé.
- ⚠ Placez toujours le produit sur une surface plane et stable.
- ⚠ Conservez toutes les petites pièces de ce produit et les matériaux d'emballage hors de portée des bébés et des enfants, car ils pourraient présenter un risque d'étouffement.

ES



Antes de Empezar

- ⚠ Lea atentamente todas las instrucciones.
- ⚠ Conserve las instrucciones para futuras consultas.
- ⚠ Separe y cuente todas las piezas y los accesorios.
- ⚠ Lea detenidamente cada paso y siga el orden correcto.
- ⚠ Recomendamos que, siempre que sea posible, todos los elementos se monten cerca de la zona en la que se van a utilizar, para evitar mover el producto innecesariamente una vez montado.
- ⚠ Coloque siempre el producto sobre una superficie plana, estable y firme.
- ⚠ Mantenga todas las piezas pequeñas y los materiales de embalaje de este producto lejos de los bebés y los niños, ya que pueden representar un grave riesgo de asfixia.

IT



Prima di Iniziare

- ⚠ Si prega di leggere attentamente tutte le istruzioni.
- ⚠ Conservare le istruzioni per riferimento futuro.
- ⚠ Separare e contare tutte le parti e gli accessori.
- ⚠ Leggere attentamente ogni passo e seguire l'ordine corretto.
- ⚠ Si consiglia, ove possibile, di assemblare tutti gli articoli vicino alla zona in cui verranno posti in uso, per evitare di spostare inutilmente il prodotto una volta assemblato.
- ⚠ Posizionare sempre il prodotto su una superficie piana, stabile.
- ⚠ Tenere tutte le piccole parti e i materiali di imballaggio di questo prodotto lontano dalla portata di neonati e bambini, in quanto possono costituire un serio pericolo di soffocamento.

PL



Zanim Zacziesz

- ⚠ Zapoznaj się z instrukcją.
- ⚠ Zachowaj instrukcję do wglądu.
- ⚠ Posortuj części i upewnij się, że zestaw jest kompletny.
- ⚠ Zapoznaj się ze sposobem montażu i postępuj zgodnie z instrukcją.
- ⚠ Zalecamy, aby montaż odbywał się możliwie najbliżej miejsca docelowego położenia produktu, aby uniknąć niepotrzebnego przesuwania.
- ⚠ Upewnij się, że produkt znajdzie się na płaskiej i stabilnej powierzchni.
- ⚠ Upewnij się, że materiały wykorzystane podczas pakowania produktu oraz jego elementy znajdują się poza zasięgiem dzieci.

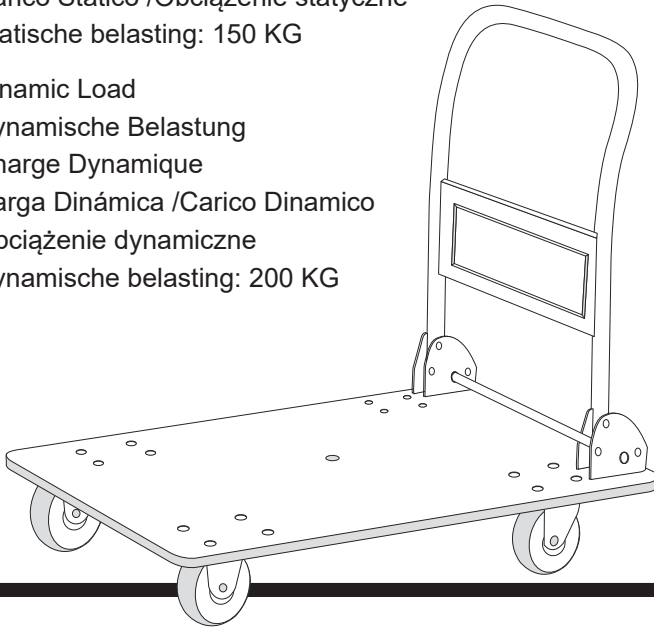


Voordat U Begint

- ⚠ Lees alstublieft alle instructies zorgvuldig door.
- ⚠ Bewaar de instructies voor toekomstig gebruik.
- ⚠ Scheid en tel alle onderdelen en beslag.
- ⚠ Lees elke stap zorgvuldig door en volg de juiste volgorde.
- ⚠ Wij raden aan om, waar mogelijk, alle items te monteren in de nabijheid van de plaats waar ze zullen worden gebruikt, om onnodige verplaatsing van het product na montage te voorkomen.
- ⚠ Plaats het product altijd op een vlak, stabiel en stevig oppervlak.
- ⚠ Houd alle kleine onderdelen en verpakkingsmaterialen van dit product buiten bereik van baby's en kinderen omdat ze een ernstig verstikkingsgevaar kunnen vormen.

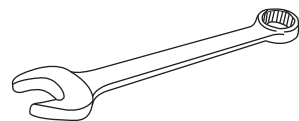
Static Load /Statische Belastung
/Charge Statique /Carga Estática
/Carico Statico /Obciążenie statyczne
/Statische belasting: 150 KG

Dynamic Load
/Dynamische Belastung
/Charge Dynamique
/Carga Dinámica /Carico Dinamico
/Obciążenie dynamiczne
/Dynamische belasting: 200 KG



EN: A wrench is required to tighten the screws.

DE: Zum Anziehen der Schrauben ist ein Schraubenschlüssel erforderlich.



FR: Une clé est nécessaire pour serrer les boulons.

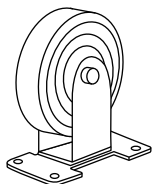
ES: Se necesita una llave para apretar los pernos.

IT: Per serrare le viti è necessaria una chiave.

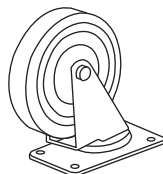
PL: Montaż wymaga użycia klucza nasadowego.

NL: Er is een sleutel nodig om de schroeven vast te draaien.

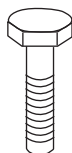
PARTS /TEILE /PIÈCES /PIEZAS /PARTI /WYKAZ CZĘŚCI /ONDERDELEN



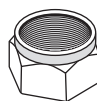
Fixed Caster
/Feste Rolle
/Roulette fixe
/Rueda fija
/Ruota fissa
/Kółko sztywne
/Vast zwenkwiel (2)



Swivel Caster
/Lenkrolle
/Roulette pivotante
/Rueda giratoria
/Ruota girevole
/Kółko obrotowe
/Zwenkwiel (2)



M8x10
Bolt /Bolzen
/Boulon /Perno
/Bullone
/Śruba
/Bout (16)



M8 Lock Washer
/M8 Sicherungsscheibe
/Rondelle de blocage M8
/Arandela de seguridad M8
/Rondella di sicurezza M8
/Nakrętka M8
/M8 Borgring (16)

OPERATION /BEDIENUNG /FONCTIONNEMENT /OPERACIÓN /FUNZIONE /MONTAŻ I OBSŁUGA /WERKING

1

EN: Install swivel casters on the front side and fixed casters on the handle side. (See Figure 1)

DE: Montieren Sie Lenkrollen an der Vorderseite und Bockrollen an der Griffseite. (Siehe Abbildung 1)

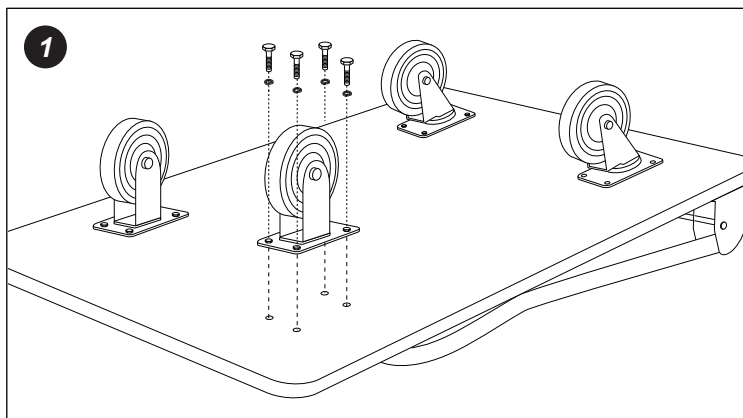
FR: Installez les roulettes pivotantes sur le côté avant et les roulettes fixes sur le côté de la poignée. (Voir la Figure 1)

ES: Instale las ruedas giratorias en la parte delantera y las ruedas fijas en el lado de la manija. (Vea la Figura 1.)

IT: Installare le ruote girevoli sul lato anteriore e le ruote fisse sul lato della maniglia. (Vedere Figura 1)

PL: Przykręć obrotowe kółka od strony przedniej części wózka, a sztywne kółka od strony ręczki. (Rys. 1).

NL: Installeer zwenkwielen aan de voorkant en vaste wielen aan de handgreekant. de handgreekzijde. (Zie afbeelding 1)



2

EN: To raise the handle, pull the handle up until it locks in place.

DE: Um den Griff anzuheben, ziehen Sie den Griff nach oben, bis er einrastet.

FR: Pour relever la poignée, tirez-la vers le haut jusqu'à ce qu'elle se verrouille en place.

ES: Para elevar la manija, tire de ella hacia arriba hasta que se bloquee en su lugar.

IT: Per sollevare la maniglia, tirarla verso l'alto finché non si blocca in posizione.

PL: Aby rozłożyć rączkę, pociągnij ją do góry, aż zablokuje się w pozycji pionowej.

NL: Om de hendel omhoog te zetten, trek je de hendel omhoog tot hij vastklikt.

3

EN: To fold handle flat, press down on the bottom bar to release the lock. (See Figure 2)

DE: Um den Griff flach zusammenzuklappen, drücken Sie auf die untere Stange, um die Verriegelung zu lösen. (Siehe Abbildung 2)

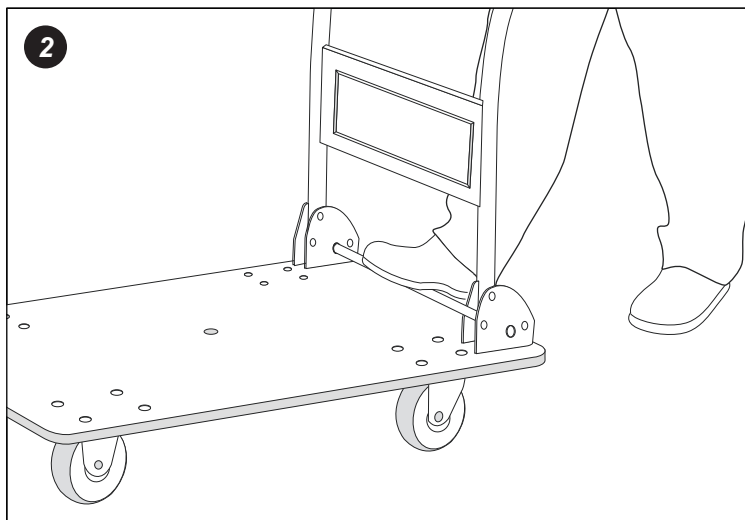
FR: Pour replier la poignée à plat, appuyez sur la barre inférieure pour libérer le verrouillage. (Voir la Figure 2)

ES: Para plegar la manija, presione la barra inferior para liberar el bloqueo. (Vea la Figura 2.)

IT: Per ripiegare la maniglia, premere sulla barra inferiore per sbloccare il blocco. (Vedere Figura 2)

PL: Aby złożyć rączkę, wciśnij dolną poprzeczkę i zwolnij blokadę. (Rys. 2).

NL: Om de handgreep plat te vouwen, drukt u op de onderste balk om de vergrendeling los te maken. (Zie afbeelding 2)



EN: WARNING

Do not exceed the load capacity. Do not use this cart to transport humans or animals. Always place the load evenly. Improper installation or use can cause personal injury or property damage.

DE: ACHTUNG

Überschreiten Sie nicht die Tragfähigkeit. Verwenden Sie diesen Wagen nicht zum Transport von Menschen oder Tieren. Platzieren Sie die Last immer gleichmäßig. Eine unsachgemäße Installation oder Verwendung kann zu Personen- oder Sachschäden führen.

FR: AVERTISSEMENT

Ne dépassez pas la capacité de charge. N'utilisez pas ce chariot pour transporter des personnes ou des animaux. Placez toujours la charge de manière uniforme. Une installation ou une utilisation incorrecte peut entraîner des blessures corporelles ou des dommages matériels.

ES: ADVERTENCIA

No exceda la capacidad de carga. No utilice este carro para transportar personas o animales. Coloque siempre la carga de manera uniforme. La instalación o el uso inadecuados pueden causar lesiones personales o daños materiales.

IT: AVVERTENZA

Non superare la capacità di carico. Non utilizzare questo carrello per trasportare persone o animali. Posizionare sempre il carico in modo uniforme. Un'installazione o un uso improprio possono causare lesioni personali o danni materiali.

PL: OSTRZEŻENIA

Nie przekraczaj nośności podanej w instrukcji. Nie używaj wózka do przewożenia ludzi i zwierząt. Ładunek rozkładaj równomiernie. Niewłaściwy montaż i użycie produktu może spowodować obrażenia ciała i zniszczenie mienia.

NL: WAARSCHUWING

Overschrijd het laadvermogen niet. Gebruik deze kar niet om mensen of dieren te vervoeren. Plaats de lading altijd gelijkmatig. Onjuiste installatie of onjuist gebruik kan persoonlijk letsel of materiële schade veroorzaken.



Return / Damage Claim Instructions

⚠ **DO NOT discard the box / original packaging.**

In case a return is required, the item must be returned in original box. Without this your return will not be accepted.

⚠ **Take a photo of the box markings.**

A photo of the markings (text) on the side of the box is required in case a part is needed for replacement. This helps our staff identify your product number to ensure you receive the correct parts.

⚠ **Take a photo of the damaged part (if applicable).**

A photo of the damage is always required to file a claim and get your replacement or refund processed quickly. Please make sure you have the box even if it is damaged.

⚠ **Send us an email with the images requested.**

Email us directly from marketplace where your item was purchased with the attached images and a description of your claim.



Rücksendung / Beschädigung Anweisungen

⚠ **Werfen Sie den Karton / die Originalverpackung NICHT weg.**

Falls eine Rücksendung erforderlich ist, muss der Artikel in der Originalverpackung zurückgeschickt werden. Andernfalls wird Ihre Rücksendung nicht angenommen.

⚠ **Machen Sie ein Foto von der Beschriftung des Kartons.**

Für den Fall, dass ein Ersatzteil benötigt wird, benötigen wir ein Foto der Beschriftung (Text) auf der Seite des Kartons. So können unsere Mitarbeiter Ihre Artikelnummer identifizieren und sicherstellen, dass Sie die richtigen Teile erhalten.

⚠ **Machen Sie ein Foto des beschädigten Teils (falls zutreffend).**

Ein Foto des beschädigten Teils ist immer erforderlich, um eine Reklamation einzureichen und eine schnelle Bearbeitung Ihres Ersatzteils oder Ihrer Rückerstattung zu gewährleisten. Bitte stellen Sie sicher, dass Sie den Karton haben, auch wenn er beschädigt ist.

⚠ **Schicken Sie uns eine E-Mail mit dem gewünschten Foto.**

Schicken Sie uns eine E-Mail direkt vom Marktplatz, auf dem Sie den Artikel gekauft haben, mit den angehängten Fotos und einer Beschreibung Ihrer Reklamation.



Instructions De Retour / Réclamation De Dommages

⚠ NE PAS jeter la boîte/l'emballage d'origine.

Dans le cas où un retour est requis, l'article doit être retourné dans sa boîte d'origine. Sans cela, votre retour ne sera pas accepté.

⚠ Prenez une photo des marquages de la boîte.

Une photo des marquages (texte) sur le côté de la boîte est requise au cas où une pièce serait nécessaire pour le remplacement. Cela aide notre personnel à identifier votre numéro de produit pour s'assurer que vous recevez les bonnes pièces.

⚠ Prenez une photo des dommages (le cas échéant).

Une photo des dommages est toujours requise pour déposer une réclamation et obtenir rapidement votre remplacement ou votre remboursement. Assurez-vous d'avoir la boîte même si elle est endommagée.

⚠ Envoyez-nous un e-mail avec les images demandées.

Envoyez-nous un e-mail directement depuis le marché où votre article a été acheté avec les images ci-jointes et une description de votre réclamation.



Instrucciones de Devolución / Reclamación de Daños

⚠ NO deseche la caja/embalaje original.

En caso de que se requiera una devolución, el artículo debe ser devuelto en la caja original. Sin esto su devolución no será aceptada.

⚠ Tome una foto de las marcas de la caja.

Se requiere una foto de las marcas (texto) en el lado de la caja en caso de que se necesite una pieza para reemplazarla. Esto ayuda a nuestro personal a identificar su número de producto para asegurarse de que recibe las piezas correctas.

⚠ Tome una foto de las piezas dañadas (si procede).

Una foto de los daños es siempre necesaria para presentar una reclamación y conseguir que su reemplazo o reembolso sea procesado rápidamente. Por favor, asegúrese de tener la caja aunque esté dañada.

⚠ Envíenos un correo electrónico con las imágenes solicitadas.

Envíenos un correo electrónico directamente desde el mercado donde se compró su artículo con las imágenes adjuntas y una descripción de su reclamación.



Istruzioni Per La Restituzione / Reclamo Per Danni

⚠ **NON scartare la scatola / confezione originale.**

Nel caso in cui sia richiesto un reso, l'articolo deve essere restituito nella scatola originale. Senza la scatola originale il tuo reso non sarà accettato.

⚠ **Fare una foto dei contrassegni sulla scatola.**

È necessaria una foto dei contrassegni (testo) sul lato della scatola nel caso in cui la parte debba essere sostituita. Questo aiuta il nostro staff a identificare il numero del tuo prodotto per assicurarti di ricevere le parti corrette.

⚠ **Fare una foto di Danno (se è applicabile).**

Una foto del danno è sempre necessaria per presentare un reclamo e ottenere rapidamente la sostituzione o il rimborso. Assicurati di avere la scatola anche se è danneggiata.

⚠ **Inviarci una mail con le immagini richieste.**

Inviarci un'e-mail direttamente dal mercato in cui è stato acquistato il tuo articolo con le immagini allegate e una descrizione del tuo reclamo.



Zwroty i reklamacje

⚠ **Nie wyrzucaj oryginalnego opakowania.**

Jeśli chcesz zwrócić produkt, musi znajdować się on w oryginalnym opakowaniu. Towar zwrócony w nieoryginalnym opakowaniu nie zostanie przyjęty.

⚠ **Zrób zdjęcie oznaczeń na opakowaniu.**

Jeśli jakkolwiek część wymaga wymiany, zrób zdjęcie oznaczeń kodu produktu, który znajduje się na opakowaniu. Pozwoli nam to zidentyfikować produkt i dostarczyć ci właściwą część.

⚠ **Zrób zdjęcie uszkodzonej części (jeśli dotyczy).**

Jeśli chcesz złożyć reklamację, zrób zdjęcie uszkodzonej części. Pozwoli nam to zatwierdzić reklamację i zlecić zwrot środków na twoje konto. Do złożenia reklamacji potrzebne będzie oryginalne opakowanie.

⚠ **Skontaktuj się z nami.**

Skontaktuj się z nami telefonicznie, mailowo lub poprzez formularz kontaktowy. Załącz zdjęcia produktu i opis roszczenia.



Instructies voor Retournering/Schadeclaim

- ⚠ **GOOI DE doos/het originele verpakkingsmateriaal NIET weg.**
In het geval van een retournering moet het artikel in de originele doos teruggestuurd worden. Zonder dit wordt uw retourzending niet geaccepteerd.
- ⚠ **Maak een foto van de markeringen op de doos.**
Een foto van de markeringen (tekst) op de zijkant van de doos is vereist in het geval dat een onderdeel vervangen moet worden. Dit helpt onze medewerkers uw productnummer te identificeren om te zorgen dat u de correcte onderdelen ontvangt.
- ⚠ **Maak een foto van het beschadigde onderdeel (indien van toepassing).**
Een foto van de schade is altijd vereist om een claim in te dienen en uw vervanging of terugbetaling snel te verwerken. Zorg ervoor dat u de doos heeft, ook al is deze beschadigd.
- ⚠ **Stuur ons een e-mail met de gevraagde afbeeldingen.**
E-mail ons direct via de marktplaats waar uw artikel is gekocht, met de bijgevoegde afbeeldingen en een beschrijving van uw claim.